



IL PRESIDENTE  
IN QUALITA' DI COMMISSARIO DELEGATO  
AI SENSI DELL'ART. 1 COMMA 2 DEL D.L.N. 74/2012  
CONVERTITO CON MODIFICAZIONI DALLA LEGGE N. 122/2012

### DECRETO n. 830 del 19 Maggio 2014

**Oggetto:** Domanda di concessione del contributo prot. n. CR/22884/2013 del 07 ottobre 2013 presentata dalla società **FORTUNA S.r.l.** ai sensi dell'Ordinanza 57/2012 e ss.mm." **Liquidazione** del contributo del **I SAL** per gli **interventi di riparazione con rafforzamento locale** dell'immobile sito in Via XXV Luglio, n. 10-12, nel Comune di Mirandola (MO).

Visto il decreto legge 6 giugno 2012, n. 74, convertito con modificazioni dall'articolo 1, comma 1, della legge 1 agosto 2012, n. 122;

Richiamati, in particolare gli articoli 1, 2, 3, 11 e 11 bis del suddetto decreto legge;

Vista altresì l'Ordinanza n. 57 del 12 ottobre 2012 e le successive modifiche e integrazioni effettuate con le Ordinanze n. 64/2012, 74/2012, 15/2013 e 42/2013 recante "Criteri e modalità per il riconoscimento dei danni e la concessione dei contributi per la riparazione, il ripristino, la ricostruzione di immobili ad uso produttivo, per la riparazione e il riacquisto di beni mobili strumentali all'attività, per la ricostituzione delle scorte e dei prodotti e per la delocalizzazione, in relazione agli eventi sismici del 20 e 29 maggio 2012" e ss.mm.;

Richiamati in particolare:

– l'articolo 2, comma 2, della sopra citata Ordinanza n. 57/2012 e ss.mm., che prevede le seguenti tipologie di interventi finanziabili:

a) la riparazione con rafforzamento locale, il ripristino con miglioramento sismico degli immobili danneggiati e la ricostruzione di quelli distrutti, volti a ristabilire la piena funzionalità degli immobili per l'attività dell'impresa;

b) la riparazione e il riacquisto dei beni mobili strumentali, volti a ristabilire la loro piena funzionalità e sicurezza per l'attività dell'impresa, compresi impianti e macchinari, con

esclusione delle imprese agricole, zootecniche e agroindustriali, relativamente agli interventi oggetto di finanziamento sulla Misura 126 del programma di Sviluppo Rurale 2007/2013;

c) la ricostituzione delle scorte connesse all'attività dell'impresa, con esclusione delle imprese agricole, zootecniche e agroindustriali, relativamente agli interventi oggetto di finanziamento sulla Misura 126 del programma di Sviluppo Rurale 2007/2013;

d) la delocalizzazione ai sensi di quanto disposto all'art. 3, comma 1, lettera f, e commi 12 e 13 bis del d.l. 74/2012 delle attività danneggiate al fine di garantirne la continuità produttiva;

e) i danni economici subiti dai prodotti, ai sensi di quanto disposto dal d.l. 74/2012, art. 3, comma 1, lett. b-bis;

– l'articolo 2, comma 13, della sopra citata Ordinanza 57/2012 e ss.mm., che, in relazione ai suddetti interventi, prevede le seguenti tipologie di contributo:

➤ per gli interventi indicati al precedente comma 2, alle lettere a), b) e d) – ad esclusione delle delocalizzazioni temporanee - i contributi sono quelli previsti ai sensi dell'art. 3 bis del d.l. 95/2012 e relativo Protocollo d'Intesa, e successivo DPCM dell'8 febbraio 2013;

➤ per gli interventi indicati alle lettere c), d) limitatamente alle delocalizzazioni temporanee ed e) del precedente comma 2 i contributi sono quelli previsti dall'art. 2 del d.l. 74/2012;

➤ per gli interventi di cui alle sopra riportate lettere c) e d) i contributi sono integrati con quello previsto per l'abbattimento dei tassi di interesse all'art. 11 del d.l. 74/2012 e relativo D.M. 10 agosto 2012;

- l'articolo 14 dell'Ordinanza n. 57/2012 e ss.mm.ii. (Erogazione dei contributi relativi agli immobili);

Richiamate le "Linee guida per la presentazione delle domande e le richieste di erogazione dei contributi previsti nell'ordinanza n. 57 del 12 ottobre 2012 del presidente, in qualità di commissario delegato ai sensi dell'art. 1, comma 2, del d.l. n. 74/2012, convertito con modificazioni dalla legge n. 122/2012" approvate con l'Ordinanza 74/2012 e ss.mm.;

Richiamato in particolare il paragrafo 11 delle suddette "Linee guida" che disciplina le modalità di pagamento dei contributi;

Viste inoltre:

- l'Ordinanza n. 75 del 15 novembre 2012, recante "Istituzione del Soggetto Incaricato dell'Istruttoria – SII, previsto all'articolo 3 dell'Ordinanza n. 57 del 12 ottobre 2012";

- l'Ordinanza n. 5 del 30 gennaio 2013, recante "Istituzione dei nuclei di valutazione a supporto del SII (Soggetto Incaricato dell'Istruttoria) previsti ai sensi dell'articolo 3, comma 2 dell'Ordinanza n. 57/2012 e s.m.i.";

- l'Ordinanza n. 58 del 16 maggio 2013, recante "Modifiche all'Ordinanza n. 75 del 15 novembre 2012 "Istituzione del Soggetto Incaricato dell'Istruttoria – SII, previsto all'articolo 3 dell'Ordinanza n. 57 del 12 ottobre 2012" e 5 del 30 gennaio 2013, recante "Istituzione dei nuclei di valutazione a supporto del SII (Soggetto Incaricato dell'Istruttoria) previsti ai sensi dell'articolo 3, comma 2 dell'Ordinanza n. 57/2012 e s.m.i.";

- l'Ordinanza n. 76 del 3 luglio 2013, recante "Acquisizione di servizi complementari per la realizzazione delle procedure informatiche relative alle ordinanze per le attività produttive danneggiate dagli eventi sismici del 20 e 29 maggio 2012: affidamento di servizi complementari mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando di gara in deroga alle condizioni stabilite dall'art. 57, comma 5, lett. a) del D.Lgs. n. 136/2006 e s.m.i.;

- l'Ordinanza n. 79 dell'8 luglio 2013, recante "Approvazione dello schema di convenzione con INVITALIA – Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti e lo sviluppo di impresa s.p.a per il supporto al Commissario Delegato nell'esecuzione delle attività afferenti alle procedure di concessione di contributi previsti nell'Ordinanza n. 57/2012 e s.m.i. e per fronteggiare le esigenze delle popolazioni colpite dagli eventi sismici del maggio 2012 nel territorio della Regione Emilia-Romagna" con la quale si dispone, tra l'altro, di stipulare con la società INVITALIA – Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti e lo sviluppo di impresa s.p.a apposita convenzione per attività di supporto al Commissario Delegato, afferenti alle procedure di istruttoria, concessione e liquidazione dei contributi relativi all'Ordinanza n. 57/2012 e ss.mm.ii e all'Ordinanza n. 23/2012 e ss.mm.ii. nonché l'attività di assistenza legale a supporto del procedimento amministrativo, in ottemperanza a quanto disposto dall'Ordinanza n. 75/2012;

- la Convenzione sottoscritta in data 11/09/2013 tra il Commissario delegato e l'Amministratore delegato di Invitalia;

- l'Ordinanza n. 106 del 16 settembre 2013 "Approvazione dello schema di convenzione con ERVET Emilia-Romagna Valorizzazione Economica Territorio SpA per il supporto al Commissario Delegato nell'esecuzione delle attività di assistenza tecnica afferenti alle procedure di concessione di contributi previsti dall'ordinanza n. 57/2012 e s.m.i per fronteggiare le esigenze delle popolazioni colpite dagli eventi sismici del maggio 2012 nel territorio della regione Emilia-Romagna";

- la Convenzione sottoscritta in data 30.09.2013 tra il Commissario delegato e il Presidente di Ervet SpA;

- l'Ordinanza n. 113 del 30 settembre 2013 "Modifiche all'Ordinanza n. 57 del 12 ottobre 2012 come modificata dall'Ordinanza n. 64 del 29 ottobre 2012, dall'Ordinanza n. 74 del 15 novembre 2012, dall'Ordinanza n. 15 del 15 febbraio 2013 e dall'Ordinanza n. 42 del 29 marzo 2013 - Criteri e modalità per il riconoscimento dei danni e la concessione dei contributi per la riparazione, il ripristino, la ricostruzione di immobili ad uso produttivo, per la riparazione e il riacquisto di beni mobili strumentali all'attività, per la ricostituzione delle scorte e dei prodotti e per la delocalizzazione, in relazione agli eventi sismici del 20 e 29 maggio 2012. Approvazione delle Linee Guida per la presentazione delle domande e le richieste di erogazione dei contributi";

- l'Ordinanza n. 3 del 27 gennaio 2014 "Modifiche all'Ordinanza n. 57 del 12 ottobre 2012 come modificata dall'Ordinanza n. 64 del 29 ottobre 2012, dall'Ordinanza n. 74 del 15 novembre 2012, dall'Ordinanza n. 15 del 15 febbraio 2013, dall'Ordinanza n. 42 del 29 marzo 2013 e dall'Ordinanza n. 113 del 30 settembre 2013. Criteri e modalità per il riconoscimento dei danni e la concessione dei contributi per la riparazione, il ripristino, la ricostruzione di immobili ad uso produttivo, per la riparazione e il riacquisto di beni mobili strumentali all'attività, per la ricostituzione delle scorte e dei prodotti e per la delocalizzazione, in relazione agli eventi sismici del 20 e 29 maggio 2012. Approvazione delle Linee Guida per la presentazione delle domande e le richieste di erogazione dei contributi.

- vista infine l'Ordinanza n. 28 del 17 aprile 2014 "Modifiche all'Ordinanza n. 57 del 12 ottobre 2012 come modificata dall'Ordinanza n. 64 del 29 ottobre 2012, dall'Ordinanza n. 74 del 15 novembre 2012, dall'Ordinanza n. 15 del 15 febbraio 2013, dall'Ordinanza n. 42 del 29 marzo 2013, dall'Ordinanza n. 113 del 30 settembre 2013 e dall'Ordinanza n. 3 del 27 gennaio 2014. Criteri e modalità per il riconoscimento dei danni e la concessione dei contributi per la riparazione, il ripristino, la ricostruzione di immobili ad uso produttivo, per la riparazione e il riacquisto di beni mobili strumentali all'attività, per la ricostituzione delle scorte e dei prodotti e per la delocalizzazione, in relazione agli eventi sismici del 20 e 29 maggio 2012. Approvazione delle Linee Guida per la presentazione delle domande e le richieste di erogazione dei contributi.

Premesso:

- che in data 07 ottobre 2013 è stata validata sul sistema Sfinge la domanda **Prot. CR/22884/2013** presentata dalla società **FORTUNA S.r.l.**, con sede legale nel comune di Mirandola (MO), in Via Il Giugno, n. 91, Partita IVA/C.F. 00928700368;
  - che la suddetta società **FORTUNA S.r.l.**:
    - ha dichiarato di essere proprietaria dell'immobile situato nel Comune di Mirandola (MO), in Via XXV Luglio, n. 10-12;
    - ha dichiarato, che alla data del 20 e 29 maggio 2012, tale immobile era sede di attività in virtù di contratto d'affitto regolarmente registrato all'impresa B. Braun Carex (Partita IVA 02067940367);
    - ha dichiarato di avere subito, per effetto del sisma, un danneggiamento al suddetto immobile;
    - ha conseguentemente chiesto, ai sensi dell'Ordinanza 57/2012 e ss.mm., un contributo a fondo perduto relativo al danno subito dall'immobile di proprietà, a fronte degli interventi di riparazione con rafforzamento locale;

Premesso altresì:

- che, con **Decreto n. 66 del 23 gennaio 2014** è stato concesso alla società **FORTUNA S.r.l.** un contributo complessivo pari a **€ 90.500,76**;
- che, in data **07 ottobre 2013**, la società **FORTUNA S.r.l.** ha validato sul sistema Sfinge la domanda **Prot. n. CR/22884/2013** con la quale ha chiesto l'erogazione del pagamento del contributo in un'unica soluzione, tuttavia non avendo imputato nell'istanza le spese tecniche sostenute, si è ritenuto opportuno riclassificare la domanda in pagamento del I SAL;

Preso atto che a seguito della presentazione della suddetta domanda **Prot. n. CR/22884/2013** la società INVITALIA - Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti, anche attraverso le proprie società partecipate, ha provveduto ad effettuare l'istruttoria della domanda di erogazione finalizzata:

- alla verifica in merito alla completezza della documentale degli stati di avanzamento lavori e al rispetto degli importi fissati con il provvedimento di concessione;
- all'accertamento della regolarità formale dei giustificativi di spesa e della coerenza delle spese documentate con l'intervento riconosciuto dal provvedimento di concessione;
- alla quantificazione dell'entità del contributo maturato sulla documentazione di spesa analizzata e alla individuazione dei destinatari dell'erogazione ;
- alla elaborazione della proposta di erogazione del contributo;

Preso altresì atto che l'istruttoria della suddetta domanda di erogazione svolta dalla società INVITALIA - Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti, anche attraverso le proprie società partecipate si è conclusa in data **16 maggio 2014** come risulta dalla nota di rendicontazione acquisita agli atti del Servizio Politiche per l'Industria, l'Artigianato, la Cooperazione e i Servizi, in qualità di Responsabile della procedura istruttoria delle domande presentate ai sensi dell'Ordinanza n. 57/2012 e ss.mm.ii;

Preso atto:

- di quanto contenuto nella suddetta nota di rendicontazione dalla quale risulta che la somma erogabile per il pagamento del **I SAL** e in base alla documentazione di spesa presentata per gli interventi di riparazione con rafforzamento locale dell'immobile di proprietà, è pari a **€ 76.925,65** (da pagare al beneficiario);

- che non è richiesto il Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC), in quanto la società non risulta essere iscritta all'INPS e all'INAIL per mancanza di dipendenti;;

- che l'art. 83, comma 3, lettera e), del d.lgs 159/2011 avente ad oggetto "Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 13 agosto 2010, n. 136" stabilisce che la **documentazione antimafia** non è richiesta per i provvedimenti, gli atti, i contratti e le erogazioni il cui valore complessivo non supera i 150.000 euro;

- che è stato verificato presso il Comune di Mirandola (MO), il possesso del **titolo abilitativo** edilizio SCIA presentata in data 27/06/2013 e successiva integrazione del 10/12/2013 (Ns. Prot. CR/2013/31418);

- che il beneficiario ha dichiarato di non avere diritto ad indennizzo assicurativo per l'intervento presentato;

- che il beneficiario del contributo ha dimostrato di aver sostenuto e quietanzato l'intero importo oggetto del contributo;

- che l'art. 16, comma 2 dell'ordinanza in oggetto, prevede che "il saldo finale non può essere inferiore al 15% del contributo concesso, debitamente comprovato da documentazioni di spesa e relative quietanze di pagamento";

- considerata la necessità di liquidare in sede di I SAL l'importo massimo di Euro 76.925,65 per gli interventi di riparazione con rafforzamento locale, corrispondente all'85% del contributo concesso per la relativa sezione, demandando la liquidazione della rimanente spesa di € 13.575,11 già valutata ammissibile al decreto di liquidazione a saldo, a seguito della successiva richiesta di pagamento;

- che si è provveduto in data 30 gennaio 2014 all'adempimento degli obblighi di pubblicazione previsti dal d.lgs 14 marzo 2013, n. 33;

Ritenuto di poter procedere, con il presente provvedimento, alla liquidazione del contributo corrispondente al pagamento del I SAL per gli interventi di riparazione con rafforzamento locale dell'immobile di proprietà, secondo quanto indicato nella più volte citata nota di rendicontazione predisposta dalla società INVITALIA - Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti, anche attraverso le proprie società partecipate, i cui esiti sintetici sono riportati nell'allegato 1, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Dato atto che il codice unico di progetto (CUP) assegnato dalla competente struttura ministeriale all'intervento oggetto della richiesta di contributo è il seguente: **E86J12001070002**;

Verificata la copertura finanziaria della spesa prevista nel presente provvedimento che risulta assicurata con le risorse di cui all'articolo 3-bis del d.l. 95/2012, nell'ambito dell'importo di € 2.900 milioni autorizzato con Ordinanza 15/2013 per i danni agli immobili;

Ritenuto di incaricare la banca "**CASSA DI RISPARMIO IN BOLOGNA - FILIALE DI MIRANDOLA (MO)**", istituto di credito prescelto dal richiedente in sede di presentazione della domanda di contributo, di erogare l'importo di **€ 76.925,65** (da pagare al beneficiario), relativo agli interventi di riparazione con rafforzamento locale, secondo le modalità stabilite nella convenzione tra la Cassa Depositi e Prestiti s.p.a. e l'Associazione Bancaria Italiana (ABI), ai soggetti e secondo gli importi indicati nell'allegato 1, parte integrante del presente provvedimento;

## DECRETA

1. di liquidare, per le motivazioni indicate in premessa e che qui si intendono integralmente richiamate, a favore della società **FORTUNA S.r.l.**, con sede legale nel Comune di Mirandola (MO), in Via Il Giugno, n. 91, Partita IVA/C.F. 00928700368, legale rappresentante il Signor PATRIZIO TRALLI, residente a Mirandola (MO), in Via Il Giugno, n. 91, cap 41037, codice fiscale TRLPRZ60L16F240D, la somma pari a **€ 76.925,65**, quota relativa alla liquidazione del I SAL del contributo per gli interventi di riparazione con rafforzamento locale dell'immobile di proprietà situato nel Comune di Mirandola (MO), in Via XXV Luglio, n. 10-12;

2. di dare atto che il contributo di cui al punto 1 del presente dispositivo, è stato determinato sulla base dell'istruttoria svolta dalla società INVITALIA - Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti, anche attraverso le proprie società partecipate, ai sensi dell'Ordinanza n. 75/2012 e del Decreto del Commissario Delegato n. 786 del 21 agosto 2013 ;
3. di dare atto che la relativa spesa risulta finanziata con le risorse di cui all'articolo 3-bis del d.l. 95/2012, nell'ambito dell'importo di € 2.900 milioni autorizzato con Ordinanza 15/2013 per i danni agli immobili;
4. di dare mandato alla banca "**CASSA DI RISPARMIO IN BOLOGNA - FILIALE DI MIRANDOLA (MO)**", istituto di credito prescelto dal richiedente in sede di presentazione della domanda di contributo, di erogare l'importo di cui al punto 1 del presente dispositivo, secondo le modalità stabilite nella convenzione tra la Cassa Depositi e Prestiti s.p.a. e l'Associazione Bancaria Italiana (ABI), ai soggetti e secondo gli importi indicati nell'allegato 1, parte integrante del presente provvedimento;
5. che copia del presente provvedimento venga trasmessa alla società **FORTUNA S.r.l.** e alla banca "**CASSA DI RISPARMIO IN BOLOGNA - FILIALE DI MIRANDOLA (MO)**", a cura del Responsabile del Servizio Politiche per l'Industria, l'Artigianato, la Cooperazione e i Servizi, in qualità di Responsabile della procedura istruttoria delle domande presentate ai sensi dell'Ordinanza 57/2012 e ss.mm., con le modalità previste dalla "Linee guida" allegate alla sopra citata Ordinanza 57/2012 e ss.mm.;

Bologna li, 19 Maggio 2014

Vasco Errani  




**ALLEGATO UNICO AL DECRETO DI LIQUIDAZIONE  
FORTUNA S.r.l.**

**ANAGRAFICA**

TIPO	Impresa proprietaria			PROTOCOLLI FASCICOLO		
LEGALE RAPPRESENTANTE	Patrizio Tralli	TRLPZ60L16F240D		RICHIESTA DI CONTRIBUTO	CR-22884-2013	07/10/13
	VIA Il Giugno, 91	Mirandola	MO	DECRETO DI CONCESSIONE	N°66	23/01/14
SEDE LEGALE	VIA Il Giugno, 91	Mirandola	MO	RICHIESTA DI PAGAMENTO	CR-22884-2013	07/10/13
LOCALIZZAZIONE INTERVENTI	VIA XXV Luglio 10-12	Mirandola	MO	CODICE CUP	E86J12001070002	
SEDE DELOCALIZZAZIONE				TITOLO ABILITATIVO	SCIA del 27/06/2013 (Ns. Prot. CR/2013/31418)	
CODICE FISCALE/P.IVA	00928700368			DURC	Non nec.	Non nec.
CODICE ATECO (attività svolta)	L-68.10.00	Magazzini e deposito merci servizio di attività		ANTIMAFIA	Non nec.	Non nec.
BANCA CONVENZIONATA	Cassa di Risparmio in Bologna - filiale di Mirandola			(RILASCIO)	(DATA)	
PEC BANCA CONVENZIONATA	sismaemilia.carisbo@pec.intesasanpaolo.com			N° DIPENDENTI IMPRESA RIC.		
RECAPITI BENEFICIARIO PER LA GESTIONE DELLA PRATICA	Zabini Renato	053523655		IVA	NON E' OGGETTO DI CONTRIBUTO	
	zabini.renato@virgilio.it	fortuna@gigapec.it				

**QUADRO RIEPILOGATIVO**

TIPOLOGIA DI INTERVENTO	CONTRIBUTO CONCESSO	QUOTA COPERTA DA ASSICURAZIONE	CONTRIBUTO RIDETERMINATO	CONTRIBUTO EROGATO				ECONOMIE
				ACCONTO/I SAL	II SAL	III SAL	SALDO/UNICA SOL	
IMMOBILI	€ 90.500,76			€ 76.925,65				
BENI STRUMENTALI								
SCORTE								
DELOCALIZZAZIONE								
PRODOTTI DOP								
<b>TOTALE</b>	<b>€ 90.500,76</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 76.925,65</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>

**PRESENTE LIQUIDAZIONE**

TIPOLOGIA DI INTERVENTO	COSTO RENDICONTATO	COSTO AMMISSIBILE	COSTO NON AMMISSIBILE	CONTRIBUTO DA LIQUIDARE AL BENEFICIARIO	CONTRIBUTO DA EROGARE AI FORNITORI	CONTRIBUTO TOTALE DA LIQUIDARE
IMMOBILI	€ 85.969,09	€ 85.969,09		€ 76.925,65		€ 76.925,65
BENI STRUMENTALI						
SCORTE						
DELOCALIZZAZIONE						
PRODOTTI DOP						
<b>TOTALE</b>	<b>€ 85.969,09</b>	<b>€ 85.969,09</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 76.925,65</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 76.925,65</b>

**DETTAGLIO SPESE NON AMMESSE**

FATTURA	IMPORTO	MOTIVAZIONE
<b>TOTALE</b>	<b>€ 0,00</b>	

**RIEPILOGO PER IL PAGAMENTO**

NUMERO PAGAMENTO	I SAL
ID RICHIESTA	CR-22884-2013 del 07/10/2013
ID PAGAMENTO	0800000010000228842013
CODICE CUP	E86J12001070002
STRINGA MIP	//MIP/CODICE CUP/99/IBANccAddebito/0800000010000228842013

**DATI PER ISTITUTO DI CREDITO PRESCELTO (art. 3 bis D.L. 95/12)**

INTESTATARIO CONTO CORRRENTE	IBAN	IMPORTO	NN
FORTUNA S.r.l.	IT05 J 06385 66850 100000047142	€ 76.925,65	99
		<b>€ 76.925,65</b>	

**NOTE**

(1) Il beneficiario ha presentato domanda per il pagamento in un'unica soluzione, tuttavia non avendo imputato nell'istanza le spese tecniche sostenute, ha chiesto che la domanda fosse riclassificata in pagamento del 1° SAL.

(2) La richiesta di erogazione a SAL è superiore al limite dell'85% previsto dall'Ordinanza. La quota di contributo eccedente la soglia prevista, € 13.575,11, è sospesa. Verrà ripresa nell'erogazione a